

## *INSTITUTO DE CIENCIA MARY BAKER EDDY*

**Presenta:**

**(Traducción Libre)**

MAYO 2015

Queridos amigos:

“Y les refirió Jesús una parábola con este fin – el que los hombres tenían que orar *siempre* y **no desmayar...**”

### LA VIUDA Y EL JUEZ

*(Luc. 18:1-8)*

<sup>1</sup>Y les refirió Jesús una parábola con este fin – el que los hombres tenían que orar siempre y no desmayar, <sup>2</sup>diciendo: Había en una ciudad un juez que no temía a Dios ni respetaba a hombre. <sup>3</sup>Había también en aquella ciudad una viuda, la cual vino a él, diciendo: Protégeme de mi adversario. <sup>4</sup>Y por algún tiempo él no quiso; pero después de esto se dijo: Aunque no temo a Dios ni respeto al hombre, <sup>5</sup>sin embargo, dado que esta viuda me molesta, le haré justicia, no sea que su continua venida me agote la paciencia. <sup>6</sup>Y dijo el Señor: Oíd lo que dijo el juez injusto. <sup>7</sup>¿Y acaso no hará Dios justicia a Sus propios elegidos, quienes claman a Él de día y de noche, aunque Él mora con ellos? <sup>8</sup>Os digo que les hará justicia pronto. Sin embargo, cuando el Hijo del Hombre venga, ¿hallará fe sobre la tierra?

El juez injusto representa la mente humana cuando está mal influenciada – cuando el hombre está influenciado por la mente mortal con todas sus creencias – las llamadas leyes, juicios y condenas. Pero cuando existe una clara petición a la Mente *divina* por justicia, entonces esa mente *humana* depone su resistencia y actúa en nombre de los derechos del hombre. Jesús muestra que la fe persistente de la *viuda* a favor de la ley del bien – a pesar de la mente *mortal* y de sus *creencias* – provocó que dichas *creencias* se hicieran a un lado, trayéndole alivio de la opresión.

La *viuda* simboliza ese estado de pensamiento que ha 'renunciado' a la mente *mortal*, **y** que se encuentra 'activa e inquebrantablemente decidida' a no permitir que un juicio *injusto* se presente a la hora de reclamar los derechos del hombre. Cuando nos encontramos en la posición de la *viuda* en cualquier sentido, entonces deberíamos *asumir la actitud* de la mente aquí simbolizada. Para un individuo, el "adversario" del que se busca liberación, pudiera ser la enfermedad; para otro pudiera ser la carencia, etc. El juicio *injusto* podría estar en la mala opinión que un hombre pudiera tener acerca de sí mismo o acerca de su estado de salud o circunstancias. Por ejemplo podría estar en la opinión del mundo acerca de la fatalidad de ciertas enfermedades, aunque esto ha sido desmentido una y otra vez en la *experiencia* de los hombres.

En la primera parte de la parábola, Jesús pone de manifiesto que *a pesar de las creencias* 'impuestas' sobre la mente *humana* por la mente *mortal* y por su miríada de las llamadas leyes y sentencias *injustas*, Principio ha actuado todo el tiempo, *apartando* las leyes 'falsas' y *trayendo* 'liberación' de la tiranía.

Al final de la parábola Jesús *suplica* el que los hombres *elijan* la senda *superior* – el camino que *elimina* la *creencia* en el juez 'injusto', *reduciendo* con ello la distancia al reconocimiento *inmediato* del bien **y** de la liberación de la opresión. La distancia se *reduce* cuando ya no tenemos un "juez *injusto*" – **ni** en la opinión auto-condenatoria **ni** en nuestra creencia acerca de leyes y estatutos injustos.

El Maestro anhelaba que los hombres 'acortaran la distancia', al: ACEPTAR AL HIJO DEL HOMBRE – la Conciencia que él mismo tenía aquí en la tierra, acerca de que **no** había nada más que Principio **y** Su idea o expresión. Al *aceptar* al Hijo del Hombre de esta manera, los individuos son *liberados* de las nociones equivocadas **e** injustas con las que han sido 'educados', las cuales *prevalecen* sobre su fe instintiva **en** Dios, tal como el juez injusto lo hizo en la parábola.

A lo largo de la historia, la gente con fe **en** Dios ha sido capaz de *anular* lo que serían las leyes de la mente *mortal* en casos específicos – aunque **no** ha sido capaz de *aniquilar* la 'creencia' en dichas leyes. Por lo tanto, la gente ha 'tocado' la Verdad, pero jamás ha encontrado *la Ciencia* tras esto – la Ciencia *explicada* en esta declaración: "La comprensión semejante al Cristo, acerca del Ser científico y de la curación divina, incluye un Principio perfecto e idea – Dios perfecto y hombre perfecto - como el fundamento del pensamiento y de la demostración" (C&S 259: 11-14).

La lección es que *a pesar* de la mente *mortal* **y** de todas sus reglas y leyes, un individuo que se vuelve de *todo* corazón a su comprensión acerca **de** Dios, llegará a estar *consciente* de la presencia del bien en tal medida, que podrá gobernar las llamadas leyes del "juez injusto" de la mente *mortal*. Pero si en lugar de ese *largo* proceso – aunque admirable por la *persistente* fidelidad – los hombres *adoptaran* el método **de** Jesús de mantener su Hijo del Hombre en los cielos (ver Juan 3:13) – en la *armonía* de la Ciencia - al admitir esta simple pero profunda verdad, seguida de una afirmación continua acerca de la *unicidad* de el Espíritu, y sobre todo, acerca de "la nada de la materia y de la nada de la mente mortal", entonces **no** habría

necesidad de una 'súplica constante' *contra* "algo" que se hubiera 'admitido' *como* realidad. Los resultados habrían tenido la rapidez **y** el fruto *completo* relacionado con el *reconocimiento* de la Verdad. El *reconocimiento* de la Verdad depende de *considerar continuamente* la mentira *como* mentira – la *negación* de la materia **y** de todas sus leyes. En las palabras del Maestro: "Es el Espíritu lo que da vida; la carne para nada aprovecha".

Las oraciones de Jesús eran: "profundas **y** concienzudas *protestas de* Verdad, – de la semejanza del hombre **con** Dios, y de la unidad del hombre **con** la Verdad y el Amor" (C&S 12:13-15). Esto dista bastante de las oraciones de la *viuda* en esta parábola. La oración de la *viuda* fue una *apelación iluminada hacia* Dios; la de Jesús fue la *plenitud de la luz* al afirmar *desde* Dios. Él empezó partiendo de: un Principio e idea perfectos, como base del pensamiento y la demostración, y protestaba *desde* esa base, en vez de protestar *hacia* Principio para que 'quitara' algo **ya** admitido *como* 'real'. Su comprensión de la Verdad *impedía* el error.

Jesús mantuvo a su Hijo del Hombre *persistentemente* en los cielos. Todo cuanto alguno de nosotros tiene que hacer es: *persistir sin* desfallecer hasta que veamos: la nada de las *mentiras* o juicios *injustos* que *intentan* obstruir nuestra *aceptación* de la Verdad. **No** tenemos necesidad alguna de *convencer* a Principio para que se ponga de nuestro lado; pero **sí** tenemos que *mantenernos* ahí *hasta que* lleguemos a la límpida **y** clara *comprensión* de lo que Principio ES **y** de lo que debe ser para ser Principio; **y** también dejar de 'imaginarnos' *fuera* de Principio. "Principio y su idea, es uno; y este uno ES Dios – Ser omnipotente, omnisciente y omnipresente; y Su reflejo ES: el hombre y el universo" (C&S 465: 17-1).

El juez de la historia aclaró que *finalmente* iba a ayudar a la viuda, pero **no** por respeto a Dios **ni** al hombre, sino solo porque ella lo *molestaba* al venir de continuo. "Podemos" *hacer* lo mismo que la viuda con las sentencias dictadas por la mente mortal, al *continuar* con la Verdad, 'avalando constantemente' su verdad en *nuestro* propio entendimiento, "con una convicción sincera de la Verdad y una clara percepción del efecto inmutable, infalible, y cierto de la Ciencia divina" (C&S 418: 7-9); también "podemos" *despojarnos* de las resistencias implantadas por las teorías *mortales*, para que 'finalmente' *cedan*, y de esta manera se conviertan en vías para el bien.

Jesús estaba señalando aquí al hecho de que **no** hay *favoritismo* en la Ciencia del Ser – **no** hay hijos *especiales* **ni** más *amados* **ni** más *bendecidos* que otros – sin embargo a través de la 'aplicación consistente' para encontrar *más* significado, así como los *requisitos* **de** Principio, es que nos *despojamos* de nuestro *sentido falso* de Principio hasta que la Verdad sea todo cuanto tengamos en toda dirección de la conciencia. *Cuando* nos *despojamos* de nuestras *propias* creencias *falsas* acerca de Principio **y** de su relación con el hombre, *entonces* es que encontramos a Principio 'actuando' *a nuestro favor*, al igual que la viuda lo encontró con el juez; es decir, *experimentamos* aquello que siempre ha estado *a nuestro favor*, haciéndolo así.

En ocasiones un niño en una familia o un individuo en un grupo, se *sienten* en desventaja al *compararse* con los *supuestamente* 'más avanzados', quienes *parecieran* estar mejor capacitados o bajo circunstancias más favorables – pero esto es sólo una *creencia*, un juicio *injusto* que puede ser *anulado* a través de la *insistencia* **en** la Verdad, tal como la viuda *persistió* acerca de la *injusticia* a la que se le había sentenciado, la cual fue *nulificada*. "Anular una sentencia injusta es el derecho moral del hombre, sentencia jamás

infligida por autoridad *divina*" (C&S 381:28-30); "Permitan que su sentido superior de justicia destruya el falso proceso de las opiniones mortales a las que ustedes denominan *ley*" (C&S 390:13-16).

Nosotros somos *siempre* el juez en nuestro caso, por medio de las capacidades *proporcionadas* **por** Principio. "En la presencia del Legislador Supremo, de pie ante la barra de la Verdad" (C&S 440:25-26), lo que realmente estamos haciendo es argumentando **con** *nosotros mismos, científicamente*, para *aceptar* la declaración **de** la Verdad; y debido a la *persistencia*, *derrocamos* nuestras *propias* objeciones, al grado donde la creencia *injusta* se elucida como: *nula y sin efecto*.

En la historia de la *viuda* – que representa el pensamiento que se siente viudo *temporalmente* de algo que sabe que es *justo* tener, y que **no** *cede* ni un ápice ante la *injusticia* – dicho pensamiento tuvo que recuperar, a través de la *perseverancia* del estado de 'conciencia conyugal', la *convicción* de que: el Amor estaba "*enlazado* con Su propia idea espiritual" (C&S 575:3) en ella. Pero ello "pudo" haber empezado *desde*, y pudo haberse mantenido *con*, ese *sentido de unión* (casamiento o enlace); y éste fue el *camino de la Ciencia* que Jesús *anhelaba* que los hombres tomaran, cuando preguntó: "No obstante, cuando el Hijo del hombre venga, ¿encontrará fe sobre la tierra?"

El *largo* proceso de la persistencia representado por la *viuda*, a menudo se ejemplifica con el *largo* período de 'argumentación mental' en la *búsqueda* de la Verdad, el cual "pudiera" ser *necesario* en la práctica de la Ciencia Cristiana. El juicio descrito al final del capítulo sobre LA PRÁCTICA DE LA CIENCIA CRISTIANA (C&S 430:13-442:15), demuestra la acción de la Ciencia Cristiana al tratar completa **y** victoriosamente, con los *argumentos* presentados por la mente *mortal*. El individuo en el 'juicio' había *caído* en dicho estado de pensamiento, en el cual estaba *preocupado* por la condición de su lengua, piel, nervios, etc.

Una *supuesta* ley tras otra tuvo que ser 'tratada **y** considerada' *impotente*, hasta que al *final* llegó el Hijo del Hombre, en el sentido de la coincidencia de lo humano **con** lo divino. Pero **si** el hombre se hubiera dado cuenta desde un principio que *por sí mismo nada* podía hacer, y que él no era más que "el siervo humilde de la tranquila Mente" (C&S 119:32), **no** habría caído en un *estado de conciencia de enfermedad*, como *consecuencia* de su bondad para con su amigo. **No** fue tanto su culpa, sino la culpa **del** juicio *injusto* de la mente *mortal* con la que: ¡había sido educado para obedecer! Eso era lo que tenía que ser borrado del pensamiento, a través de la *aceptación* de la Verdad. El juez en el juicio concluyó el caso con las palabras: "Nuestra ley es *espiritual*, nuestro Gobierno es *divino*. '¿El Juez de toda la tierra, no hará lo *justo*?'"

En tanto que el *método* detallado **y** ejemplificado en este caso es de *vital importancia* para nosotros como 'estudiantes' con su maravilloso *proceso* de fortalecimiento, por otro lado resulta *esencial* **no** perder de vista el 'método *superior*' tal como lo *mostraron* tanto Jesús como la señora Eddy, *confirmado* por declaraciones como las siguientes: "Recuerden que la letra y el argumento mental tan solo son *ayudas humanas* para apoyar el traer el pensamiento *en acuerdo* con el espíritu de la Verdad y el Amor, que cura al enfermo y al pecador" (C&S 454:31-2); "Jesús **no** requirió de ciclos de tiempo **ni** de pensamiento alguno para *madurar* la aptitud de la perfección y sus posibilidades" (Un. 11:24-26).

El Maestro sabía que *aquí y ahora* **ya** estamos 'elegidos', por Principio, para la *perfección*; y que por tanto podemos **y** debemos *escoger* el aceptar dicha elección. ¡Bien que *podemos elegir* vivir en el reino **de** Principio y de Sus ideas *obligatorias* de perfección! **No** hay *necesidad* de vivir en el reino de las *sugestiones* de la mente *mortal*. Cuando Jesús preguntó: "¿Acaso Dios no hará justicia a Sus propios escogidos, que claman día y noche hacia Él, aunque Él está cerca de ellos? Yo os digo que pronto les hará justicia", queriendo decir que aquellos que han *optado* por la vía de la

aplicación *persistente* de su *comprensión de* Dios, están destinados a ser *recompensados*, **sin** importar *cuánto* tarden. Pero el método que *él mismo* siguió **y** que *anhelaba* que todos *adoptaran* era un *Método Superior* – más *descansado*.

Estos **dos** enfoques se ejemplifican en la *tercera y cuarta* partes de *la Oración del Señor*. La propia visión de Jesús era la calma, la certeza *continua* expresada en la *tercera* parte: "Venga Tu reino", la cual se interpreta espiritualmente en *Ciencia y Salud*, de la siguiente manera: "Tu reino ha venido; Tú estás siempre presente" (16:31). Fue la plena e iluminada *FE CIENTÍFICA* que *él mismo* tenía **y** que *anhelaba* para otros, lo que hizo que al final de la parábola preguntara: "Sin embargo, cuando el Hijo del Hombre venga, ¿encontrará fe en la tierra?" Pero en la *cuarta* sección de *la Oración del Señor*, observamos la *actividad persistente* del bien, representada *como* la viuda. Esta *cuarta* sección dice: "Que se haga Tu voluntad en la tierra, tal como se hace en el cielo", la cual es interpretada espiritualmente como: "Capacítanos para saber – que tal como en el cielo, así también en la tierra – Dios ES omnipotente, supremo" (C&S 17: 2-3). A través de su gran *comprensión* de, y *amor* por, la humanidad, Jesús *demonstró* que esto "podía" ser la forma que *elegiríamos* para ser capaces de *llegar* al punto donde palabras: "Tu reino ha venido; Tú estás siempre presente", *finalmente* se vuelven reales **y** prácticas para *nosotros* en la conciencia **y** en la experiencia. El *primer* método ejemplifica lo *absoluto* de la Ciencia; el *segundo* representa la *aplicación* cristiana al pensamiento *humano* de lo absoluto, *unificando* a los hombres donde ellos *creen* estar.

Jesús dijo: "Salí del Padre y he venido al mundo; otra vez dejo el mundo, y voy al Padre". La conciencia que surge *desde* Principio, baña este mundo o esta experiencia de la tierra, en Su *propia* armonía; **y** *después*, a través de esto, "alcanza" un

entendimiento *más profundo* de Principio **y** de Su *omnipresencia* en la expresión de Sí Mismo.

Así que en esta parábola, Jesús *deja en claro* los dos métodos; **y** además con su *sincero* deseo de que los hombres *reconozcan y tomen* el camino 'más rápido', plantea la última pregunta: "Sin embargo, cuando el Hijo del Hombre venga, ¿encontrará fe en la tierra?" Era casi como un suspiro. Él estaba diciendo en efecto: "¿Por qué no 'aceptan' *Mi* método? **Ya** cuentan con abundante *evidencia* del poder **de** Principio, así que ¿por qué no avanzar **y** borrar la *creencia* en la posibilidad de cualquier 'otro poder **o** existencia'? ¿Por qué no 'vivir como *Yo*': con la *certeza continua* de que el Hijo del Hombre en *ustedes siempre* está en el cielo – que su *única* conciencia verdadera **y** real justo donde se encuentran, es la conciencia **de** la Mente, puesto que "Toda conciencia es Mente, y Mente es Dios" (Ret.56:18)? Porque *a través* de esa fe *iluminada* ustedes "aceptan" este Hijo verdadero del Hombre aquí en la tierra donde están, **y** sin más demora *encontrarán* que **no** existe 'otra' conciencia para ustedes, **y** que **no** habrá más 'problemas a resolver', puesto que ningún problema ha existido jamás en esa conciencia que ES Mente. Ésa es la forma *más rápida* de obtener los efectos **de** esta Verdad *absoluta* en la experiencia *inmediata*".

*Citas de la Lección proporcionadas por el Instituto de Ciencia Mary Baker Eddy.*

Visite nuestro sitio web: <http://www.mbeinstitute.org/espanol>

3821 Hidden Acres Circle N

33903 North Fort Myers, FL., USA

Para mayor información llame al (239) 656-1951 (USA)

*¡Damos la bienvenida a sus comentarios!*